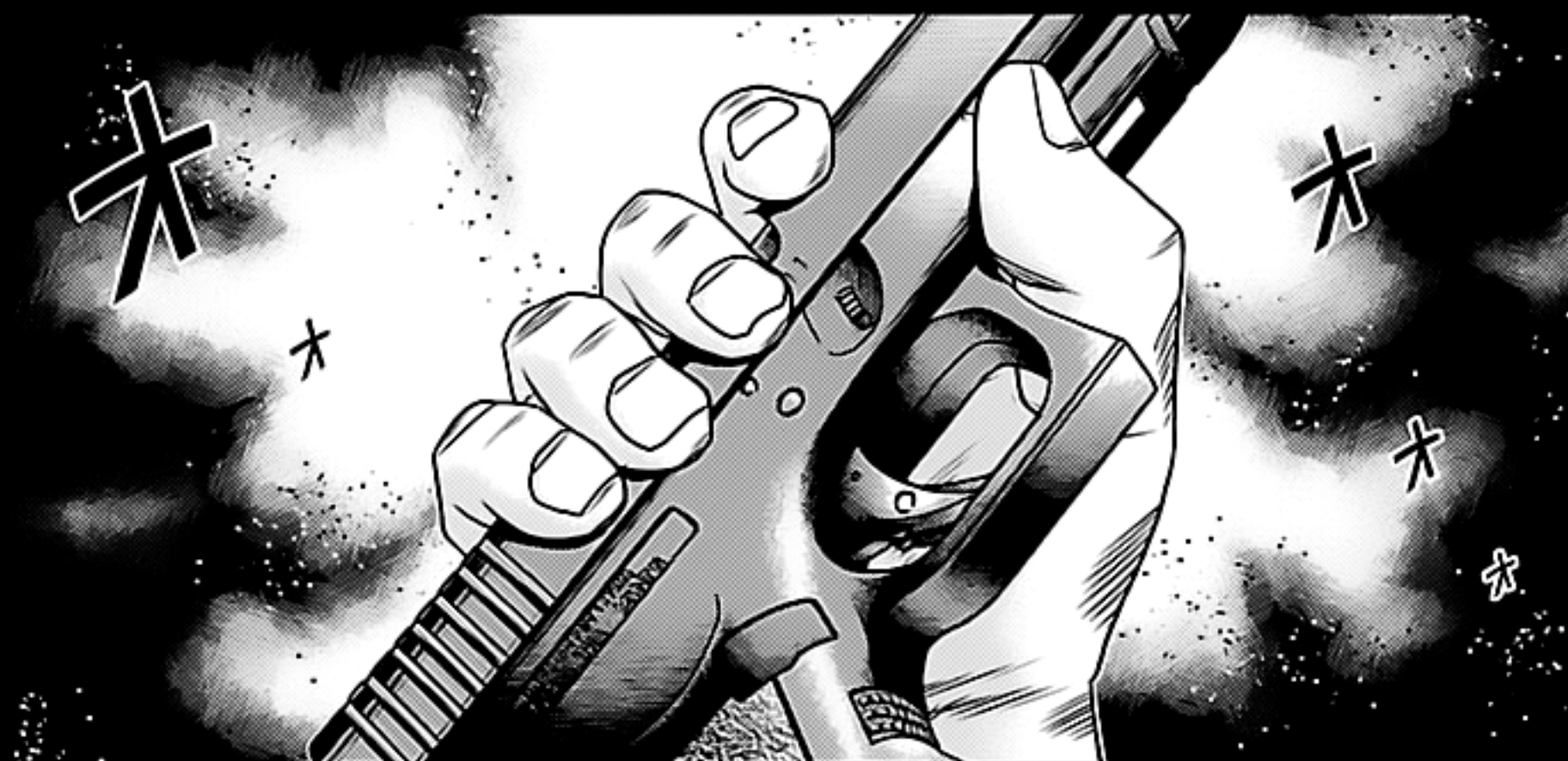


# CHAPITRE 53



# BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

**SEINEN**  
YOUNG CHAMPION



**CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.**

LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



**RAW :**  
DIGITAUX



**TRADUCTEUR JP/FR**  
KARASAWA



**CORRECTEUR :**  
MUELORE



**CLEANEUR :**  
PETIT JEAN



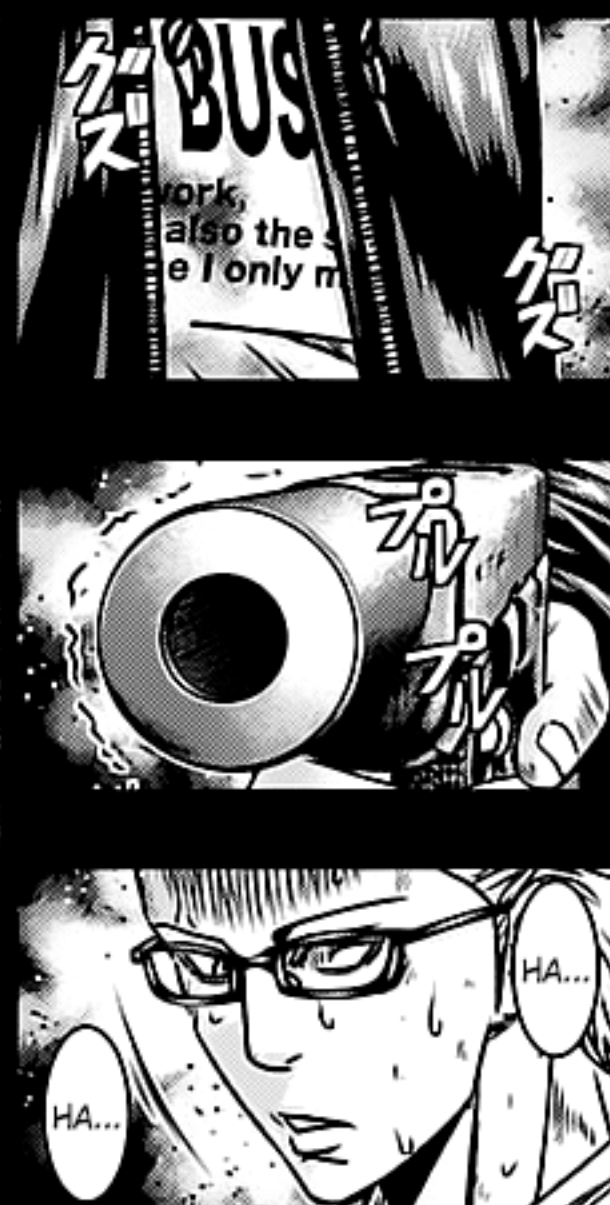
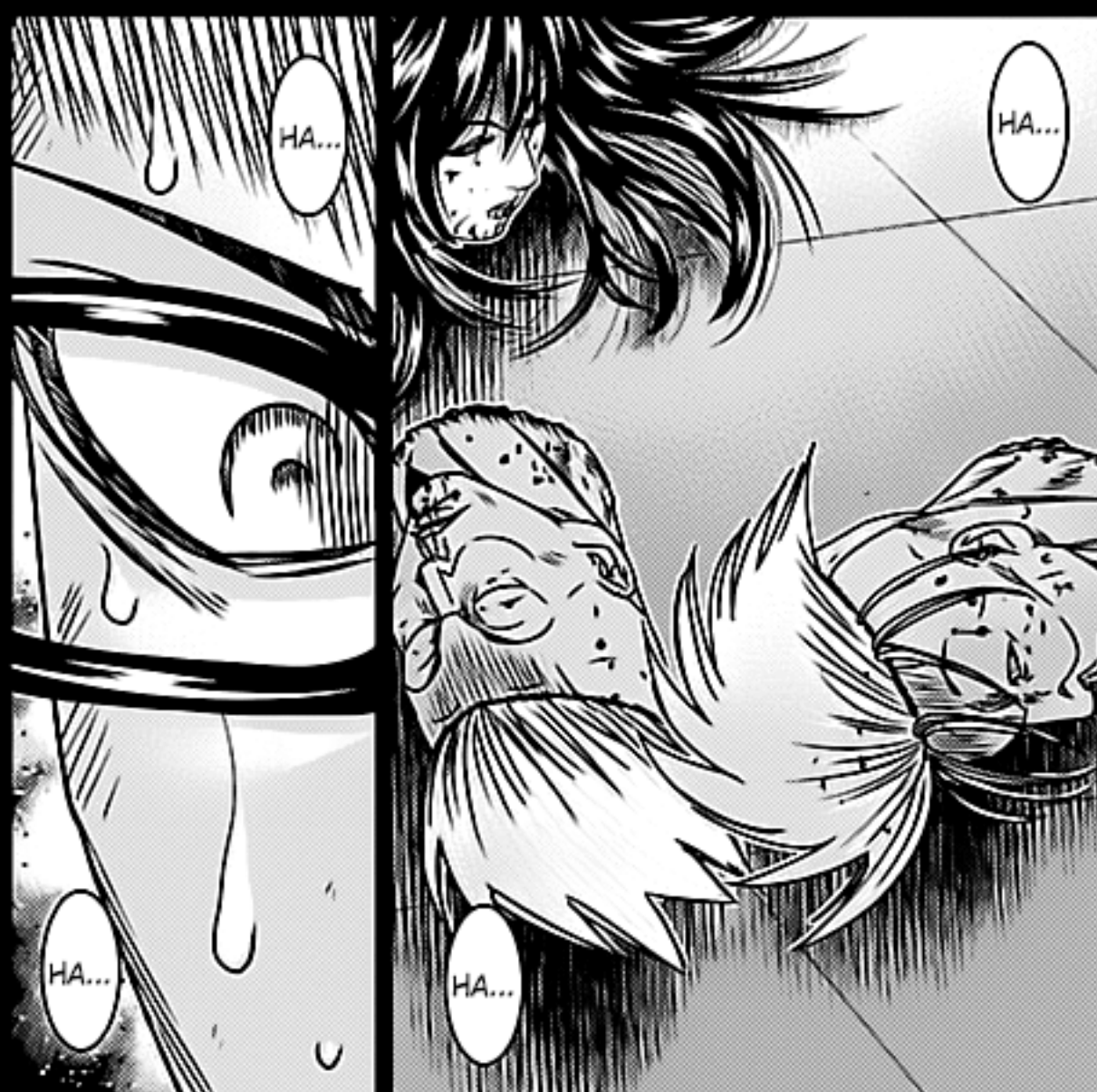
**EDITEURS :**  
RUSATO, BLOP, SKAIDRIX

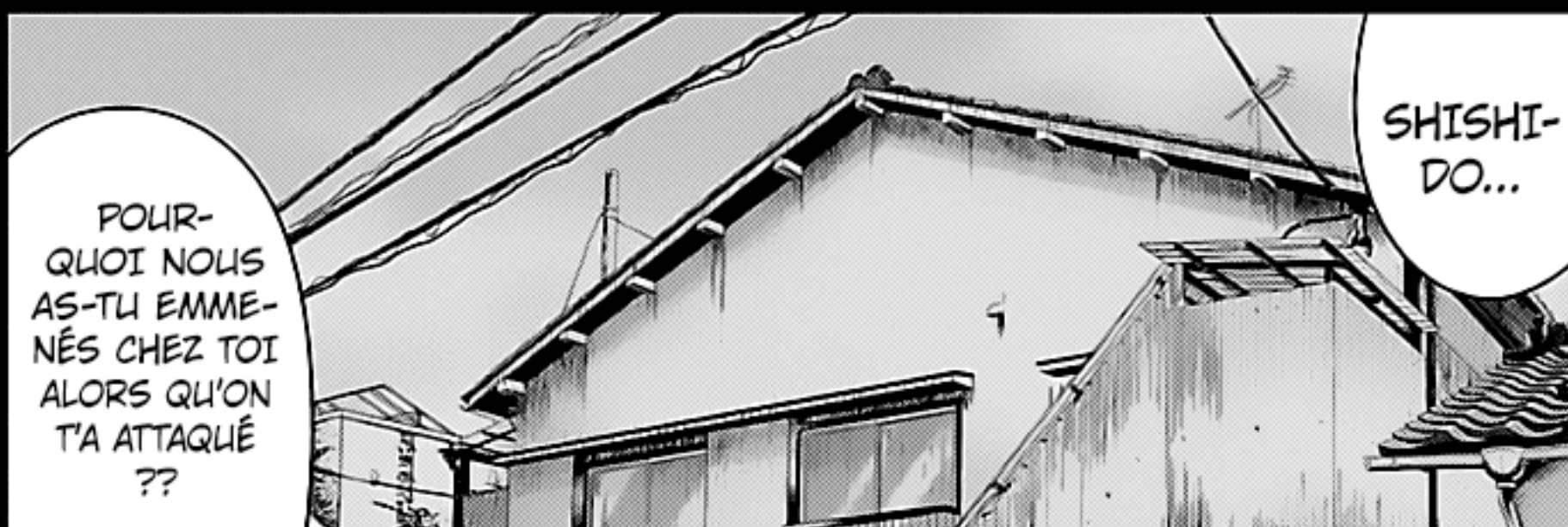


**QUALITY CHECK :**  
TONY

CE MANGA N'EST PAS ENCORE  
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.  
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

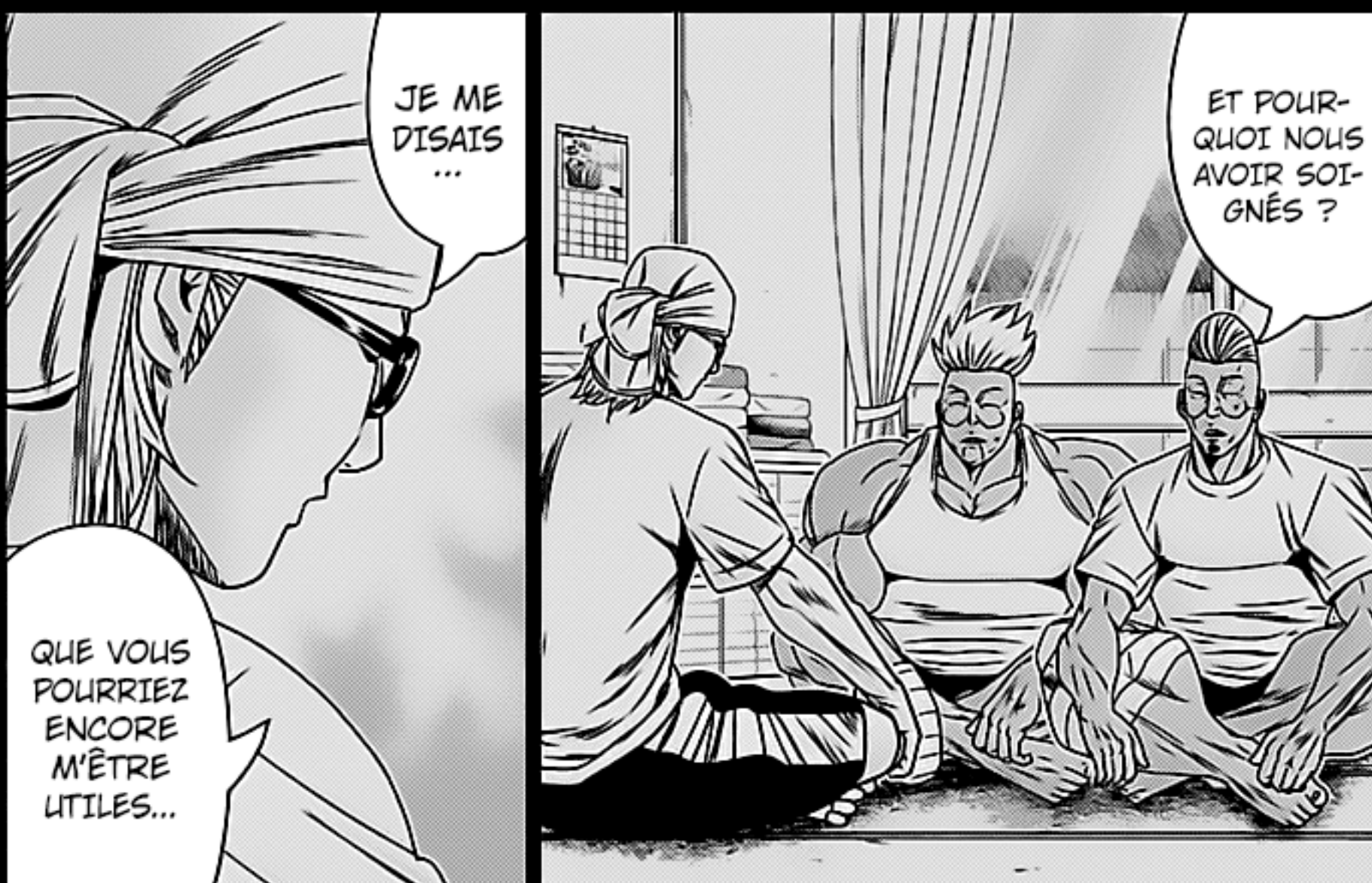
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, c'est les soutenir !





POUR-  
QUOI NOUS  
AS-TU EMME-  
NÉS CHEZ TOI  
ALORS QU'ON  
T'A ATTAQUÉ  
??

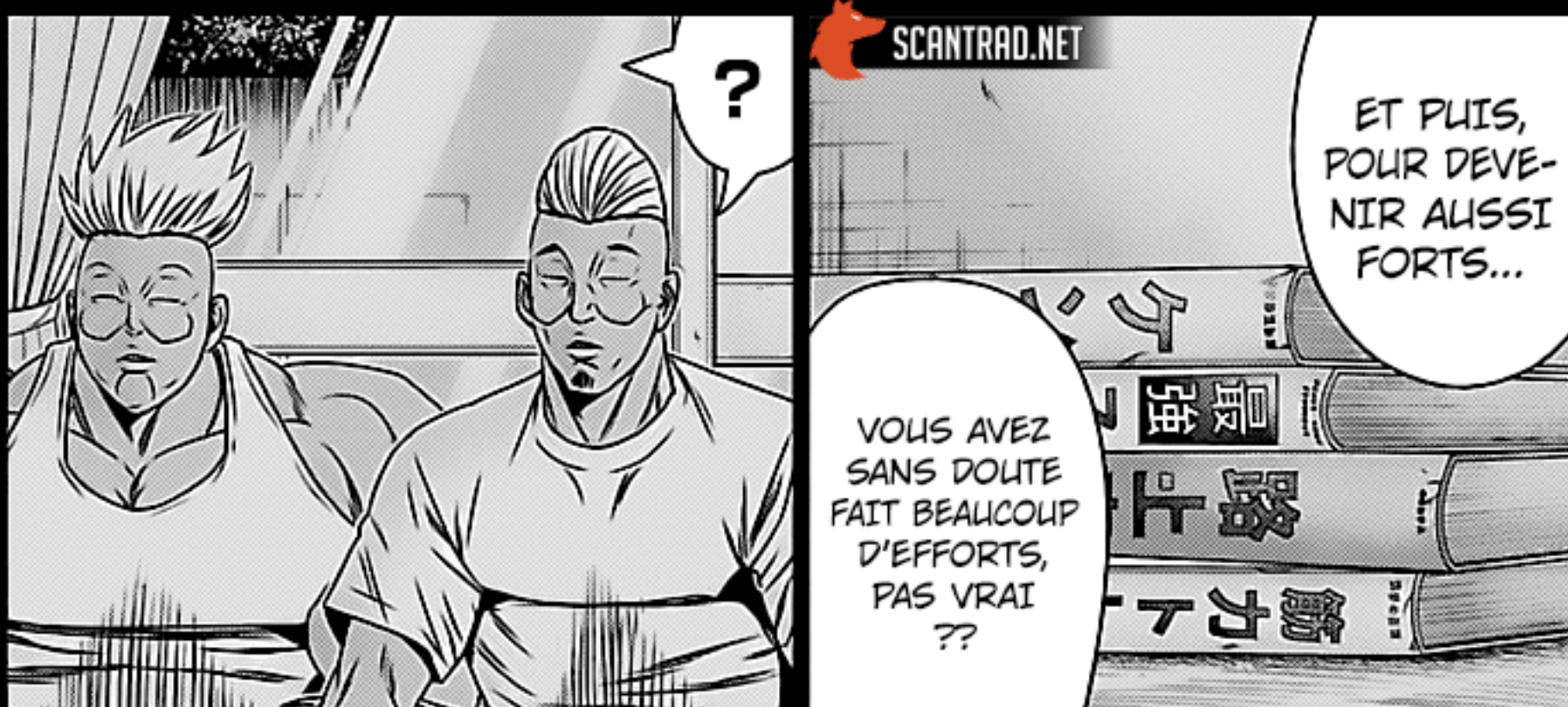
SHISHI-  
DO...



JE ME  
DISAIS  
...

QUE VOUS  
POURRIEZ  
ENCORE  
M'ÊTRE  
UTILES...

ET POUR-  
QUOI NOUS  
AVOIR SOI-  
GNÉS ?



?

SCANTRAD.NET

ET PUIS,  
POUR DEVE-  
NIR AUSSI  
FORTS...

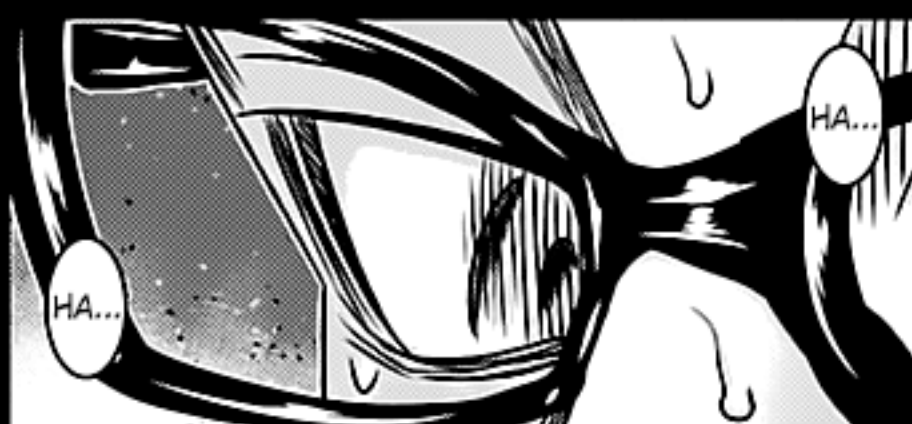
VOUS AVEZ  
SANS DOUTE  
FAIT BEAUCOUP  
D'EFFORTS,  
PAS VRAI  
??

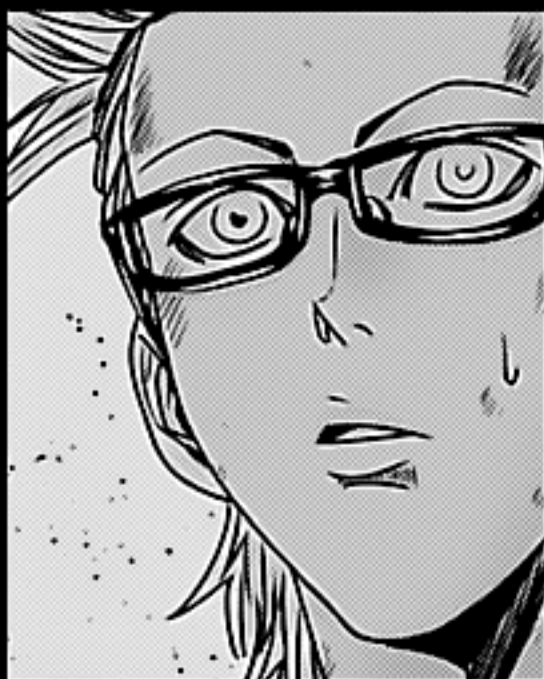
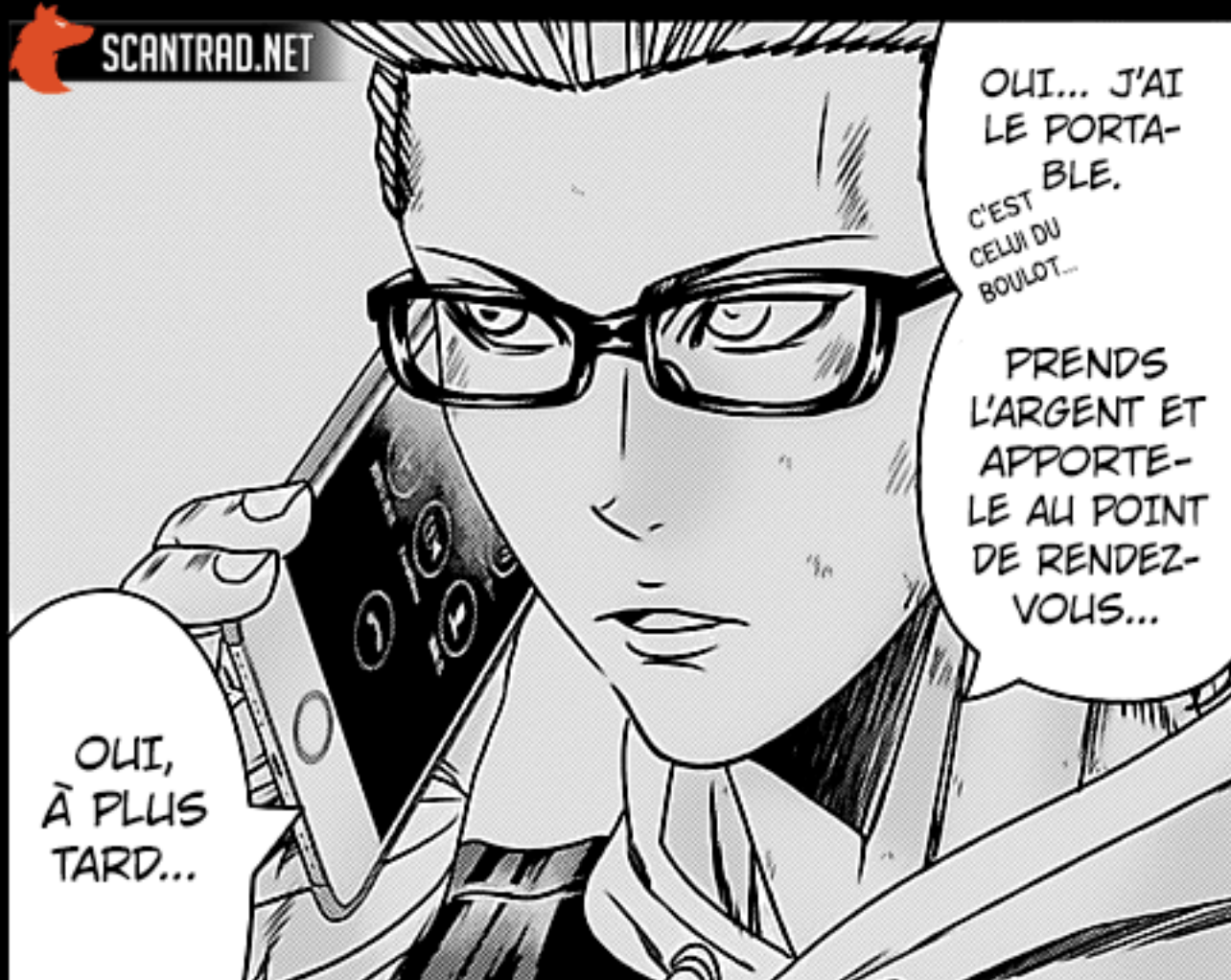
最強

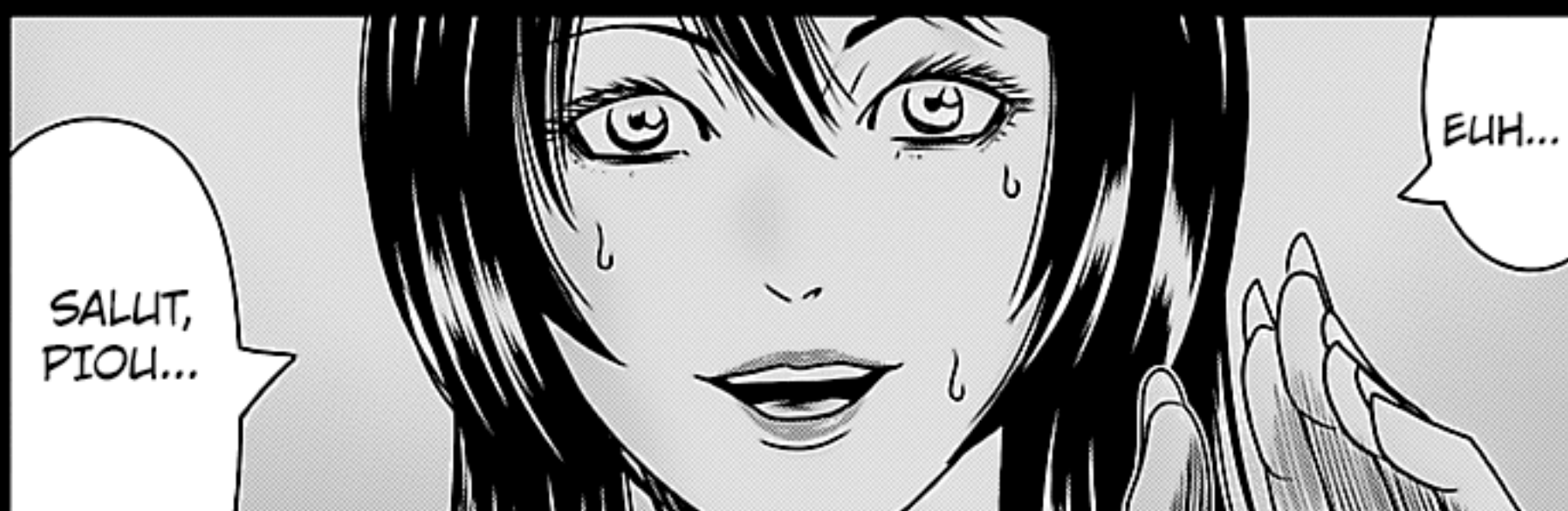
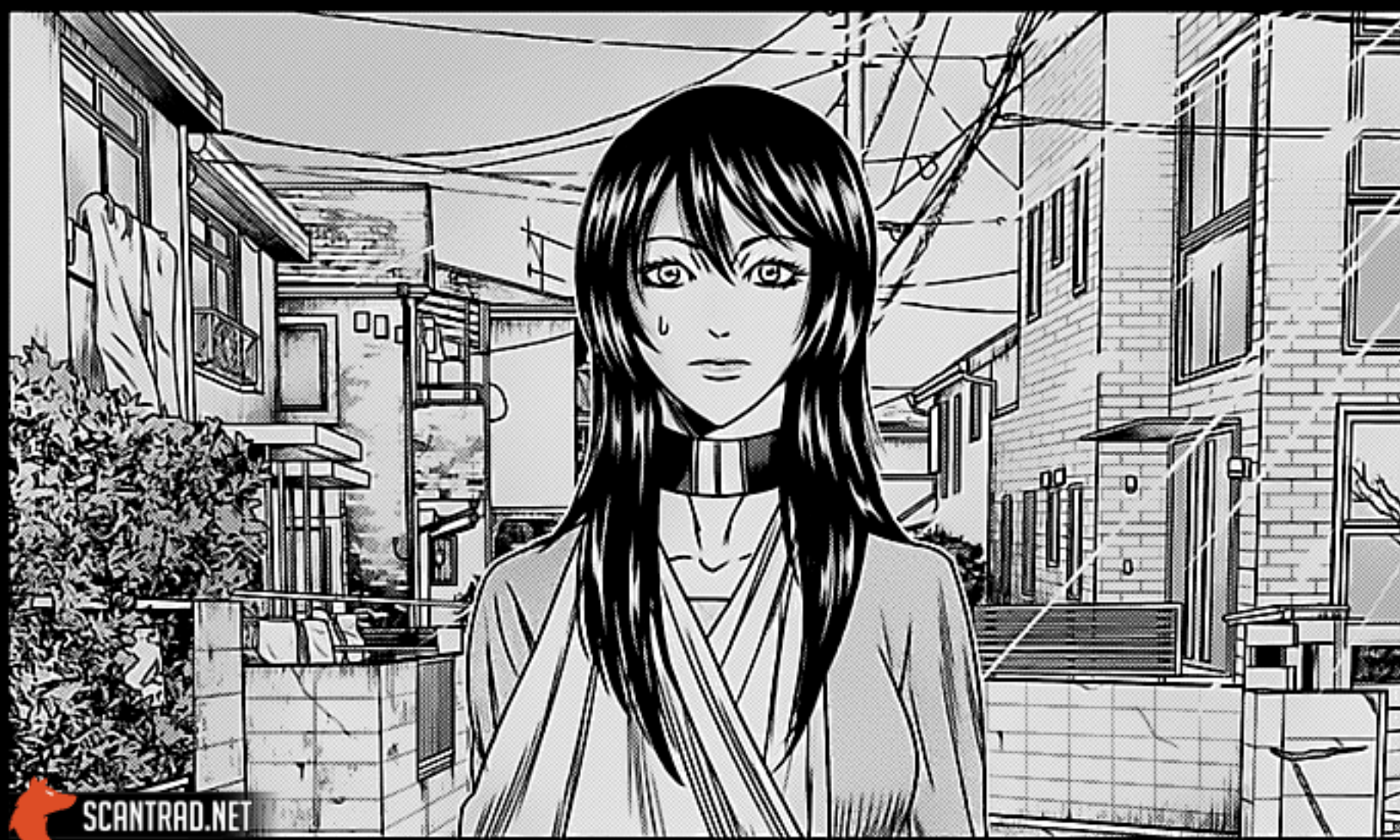
降上

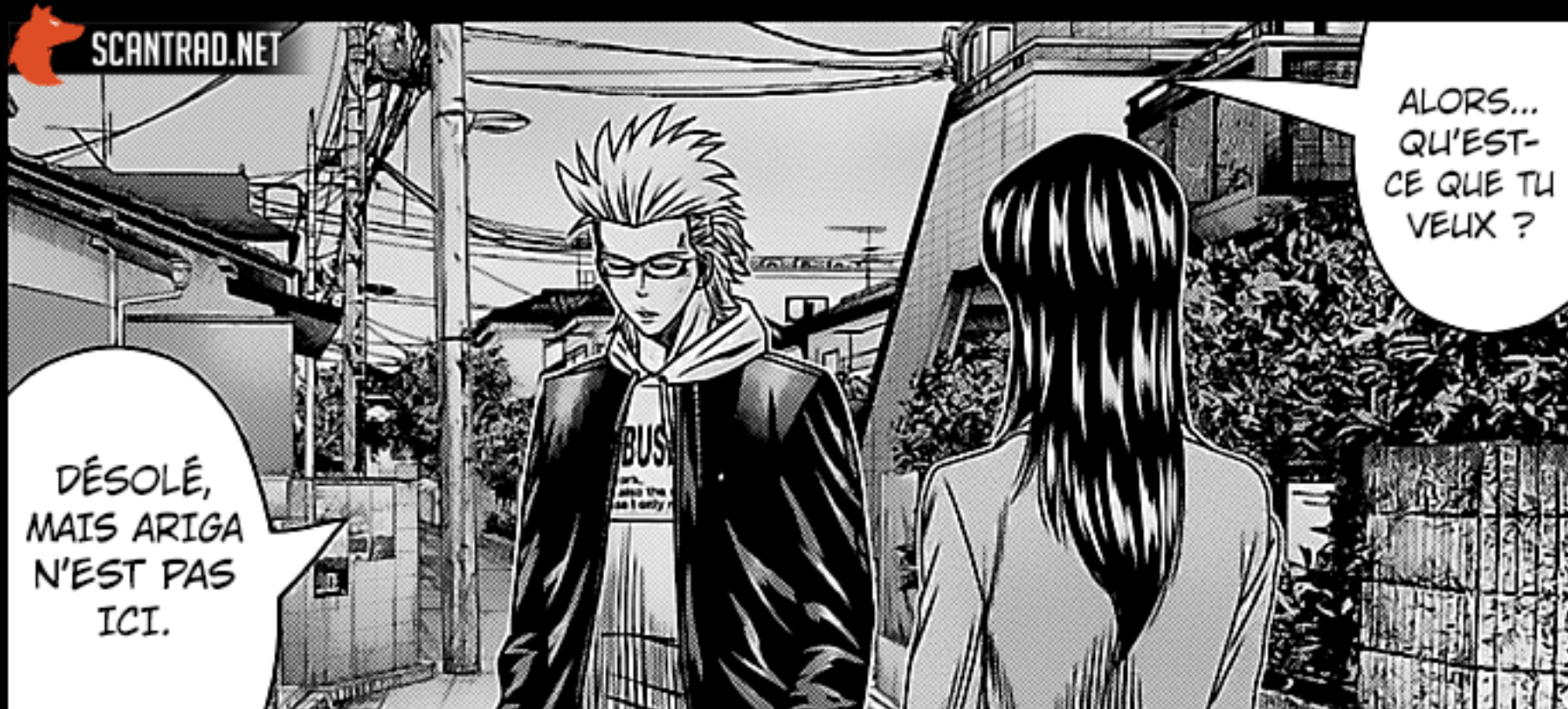
能力

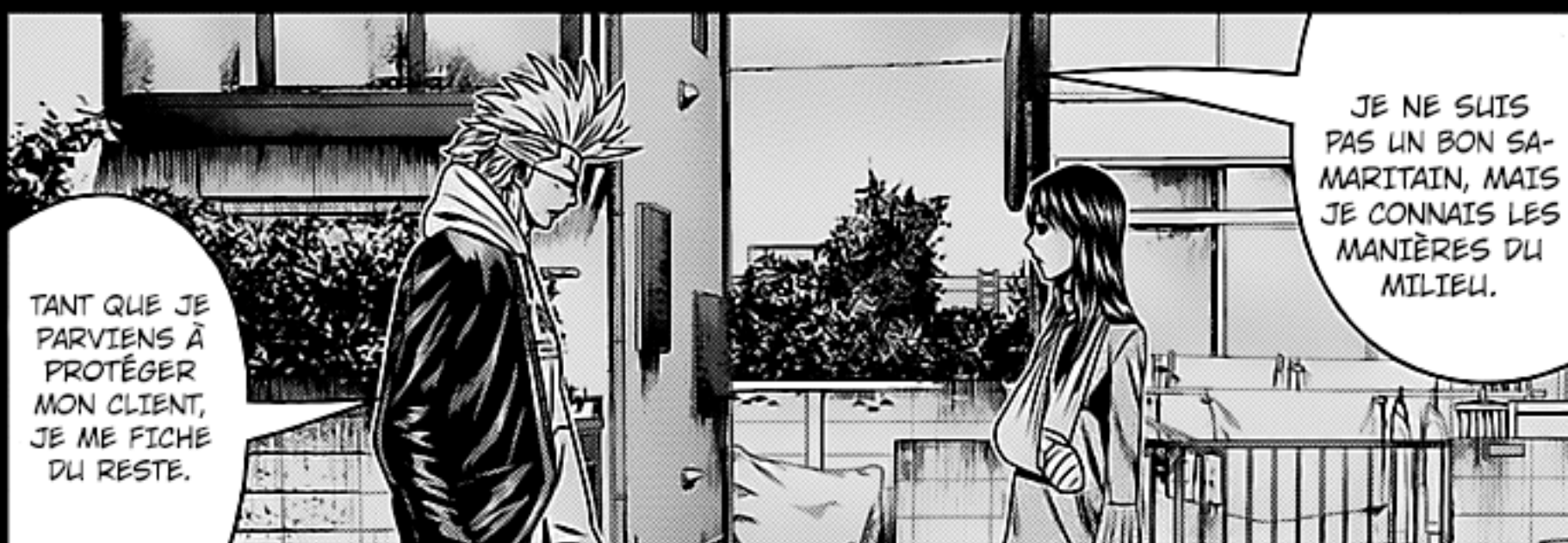












TANT QUE JE  
PARVIENS À  
PROTÉGER  
MON CLIENT,  
JE ME FICHE  
DU RESTE.

JE NE SUIS  
PAS UN BON SA-  
MARITAIN, MAIS  
JE CONNAIS LES  
MANIÈRES DU  
MILIEU.



PIOU  
!?

QU'ILS  
FERAIENT  
REVENIR  
KUROSU  
TÔA DANS  
L'ALLIANCE  
KANBÔ.

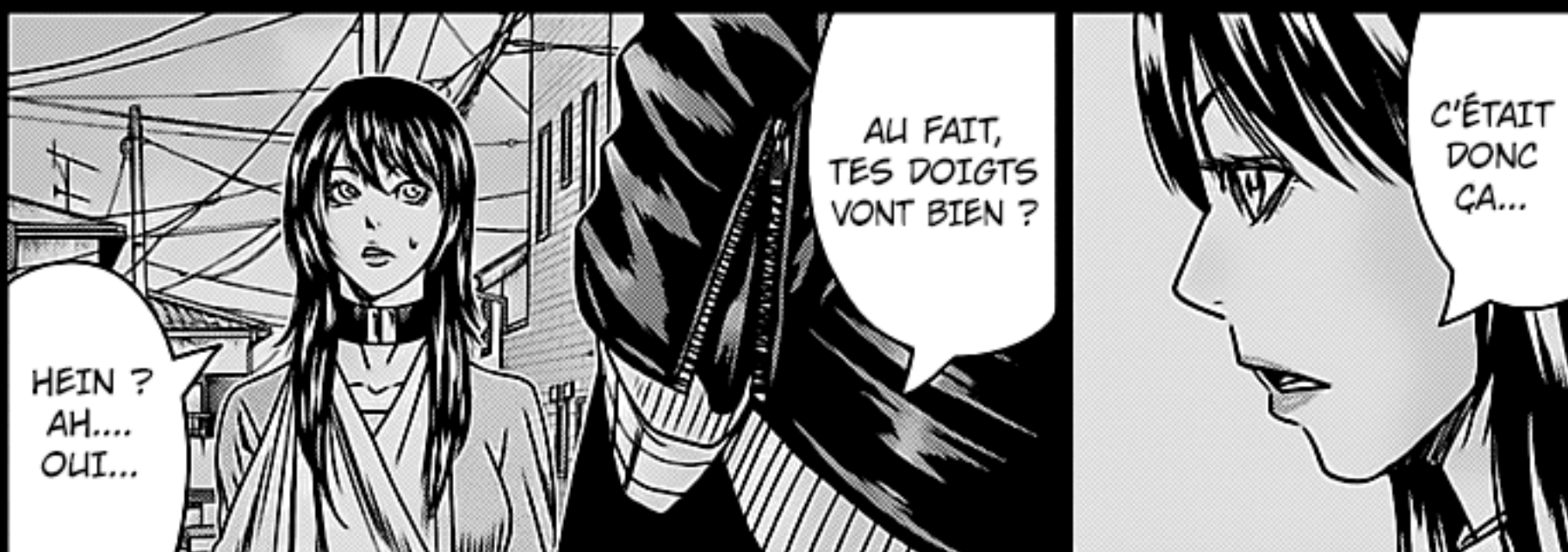
ET PUIS,  
RAIMON  
ET ASAKAZE  
M'ONT PRO-  
MIS...



S'IL REVIENT  
DANS LA KANBÔ,  
ELLE NE PEUT  
QUE DEVENIR  
MEILLEURE.

SELON  
EUX...

KUROSU TÔA  
EST LE MEILLEUR  
MOYEN DE PRES-  
SION QUE L'ON  
PUISSE UTILISER  
CONTRE KANEHIRA  
KENICHI...



HEIN ?  
AH....  
OUI...

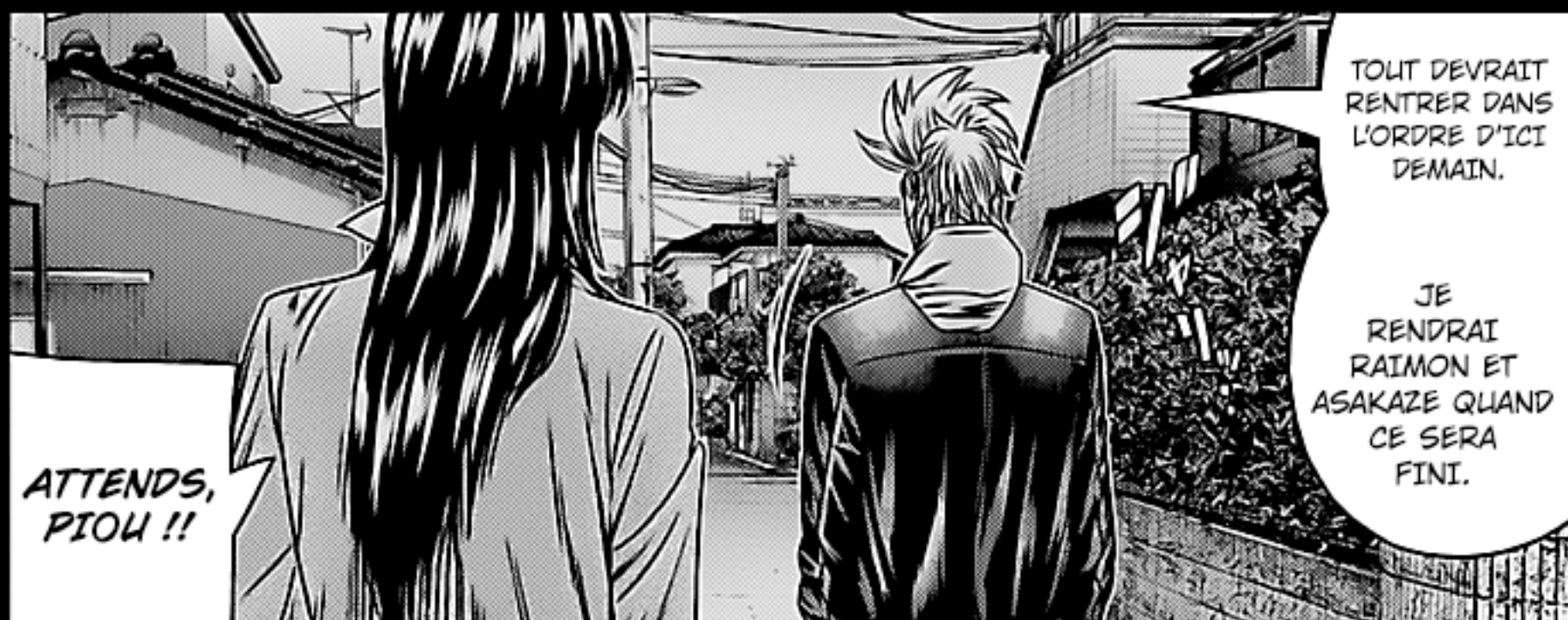
AU FAIT,  
TES DOIGTS  
VONT BIEN ?

C'ÉTAIT  
DONC  
ÇA...



SUPER...

TANT  
MIEUX...



ATTENDS,  
PIOU !!

TOUT DEVRAIT  
RENTREER DANS  
L'ORDRE D'ICI  
DEMAIN.

JE  
RENDRAI  
RAIMON ET  
ASAKAZE QUAND  
CE SERA  
FINI.

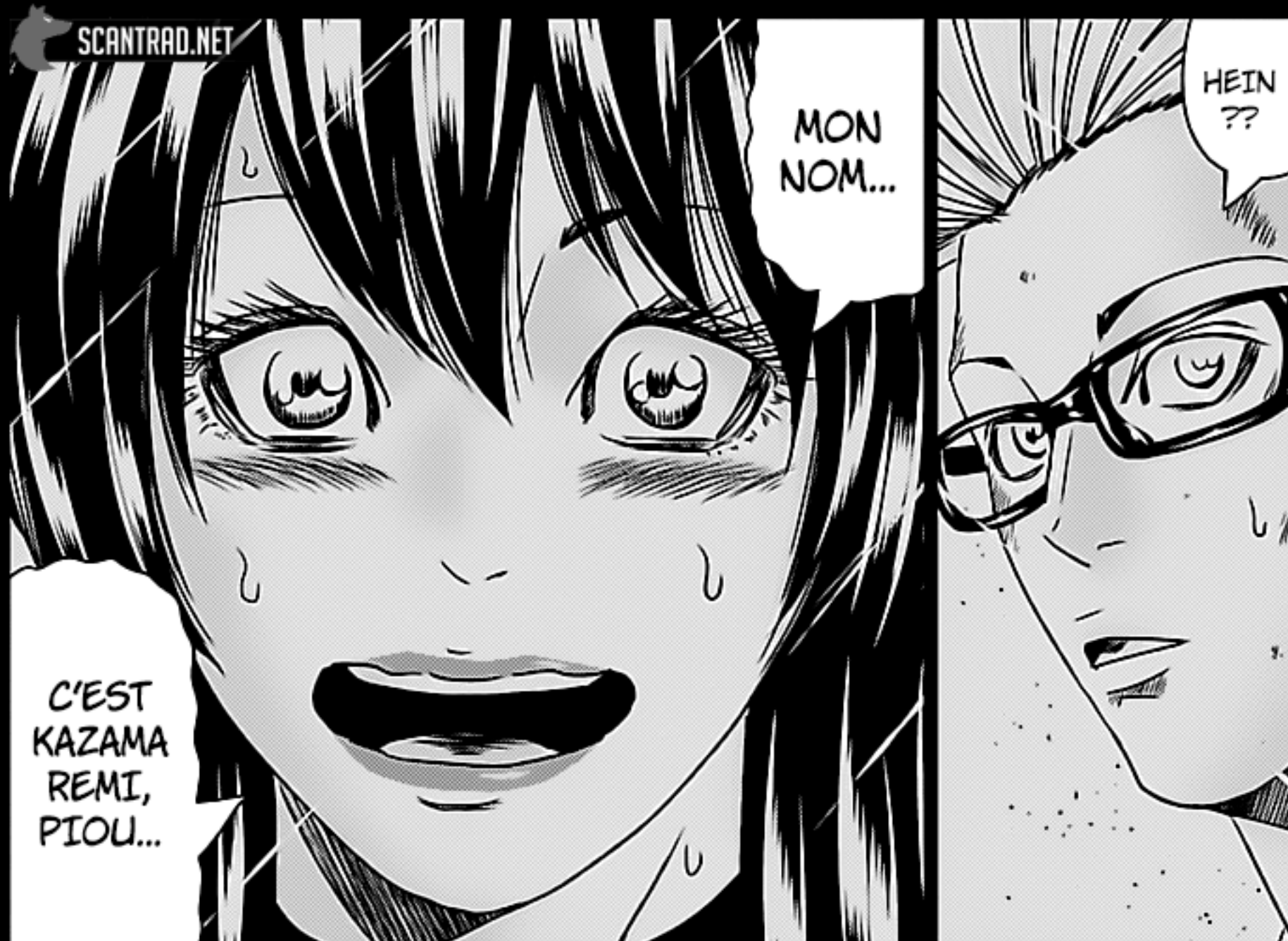


EUH...

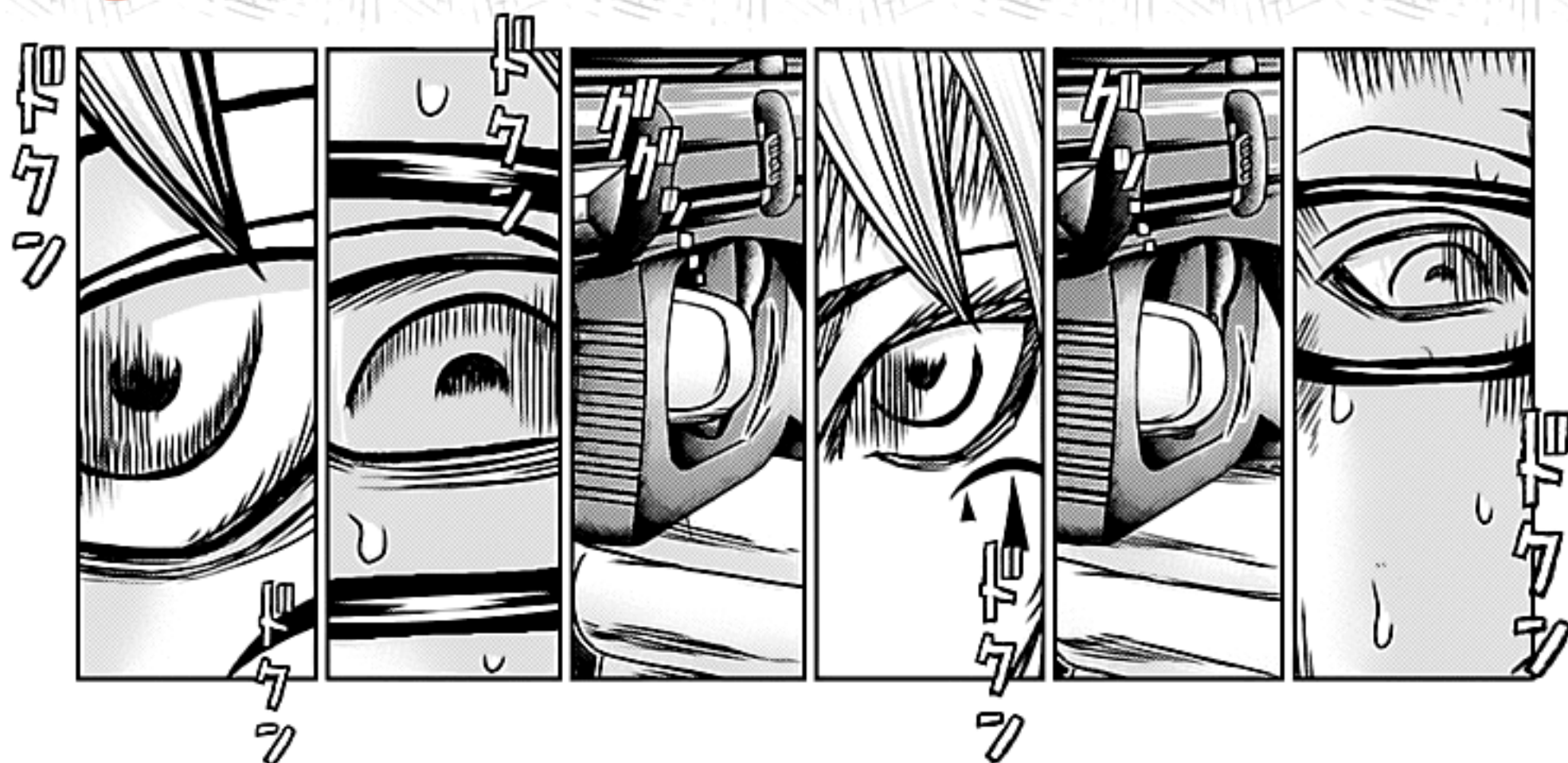
EUH...



?



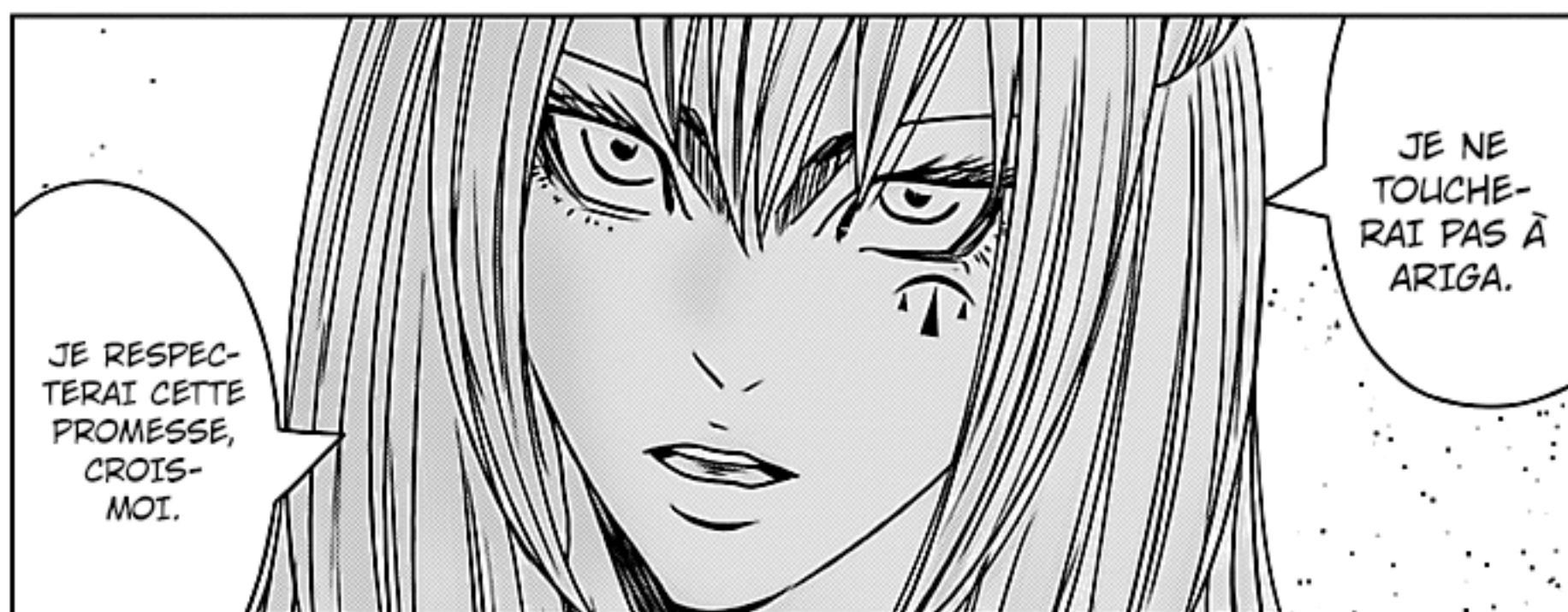


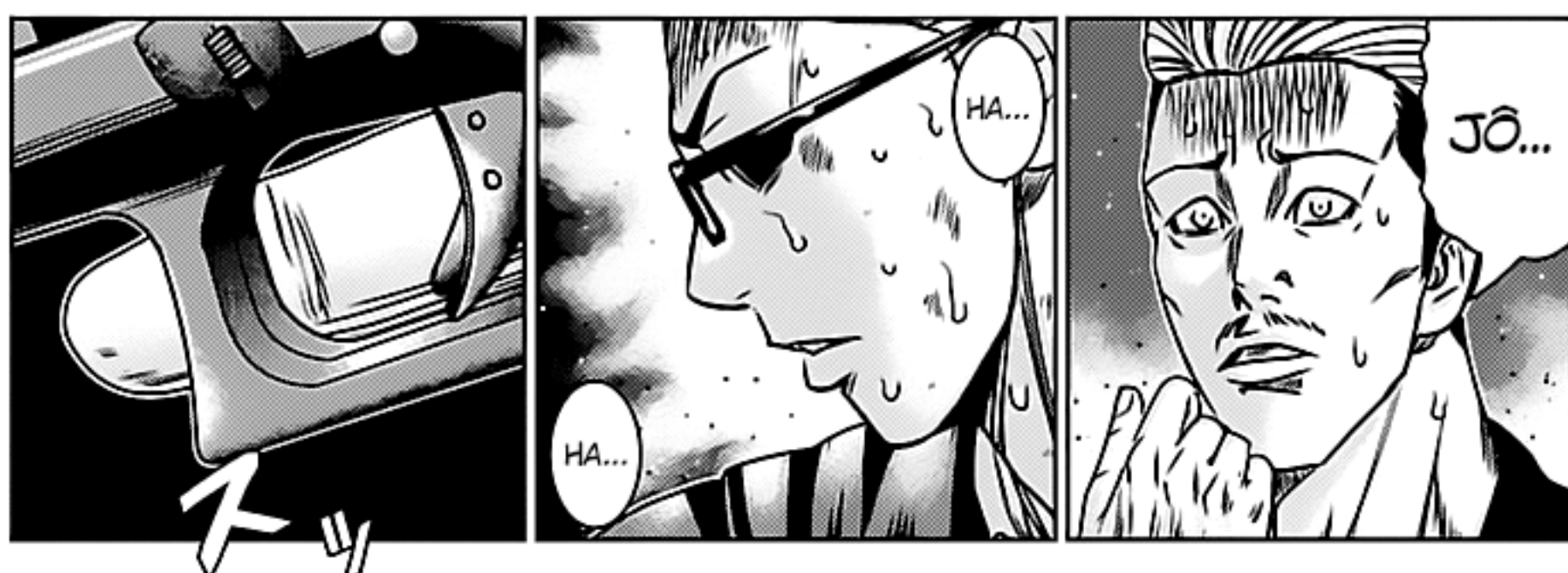


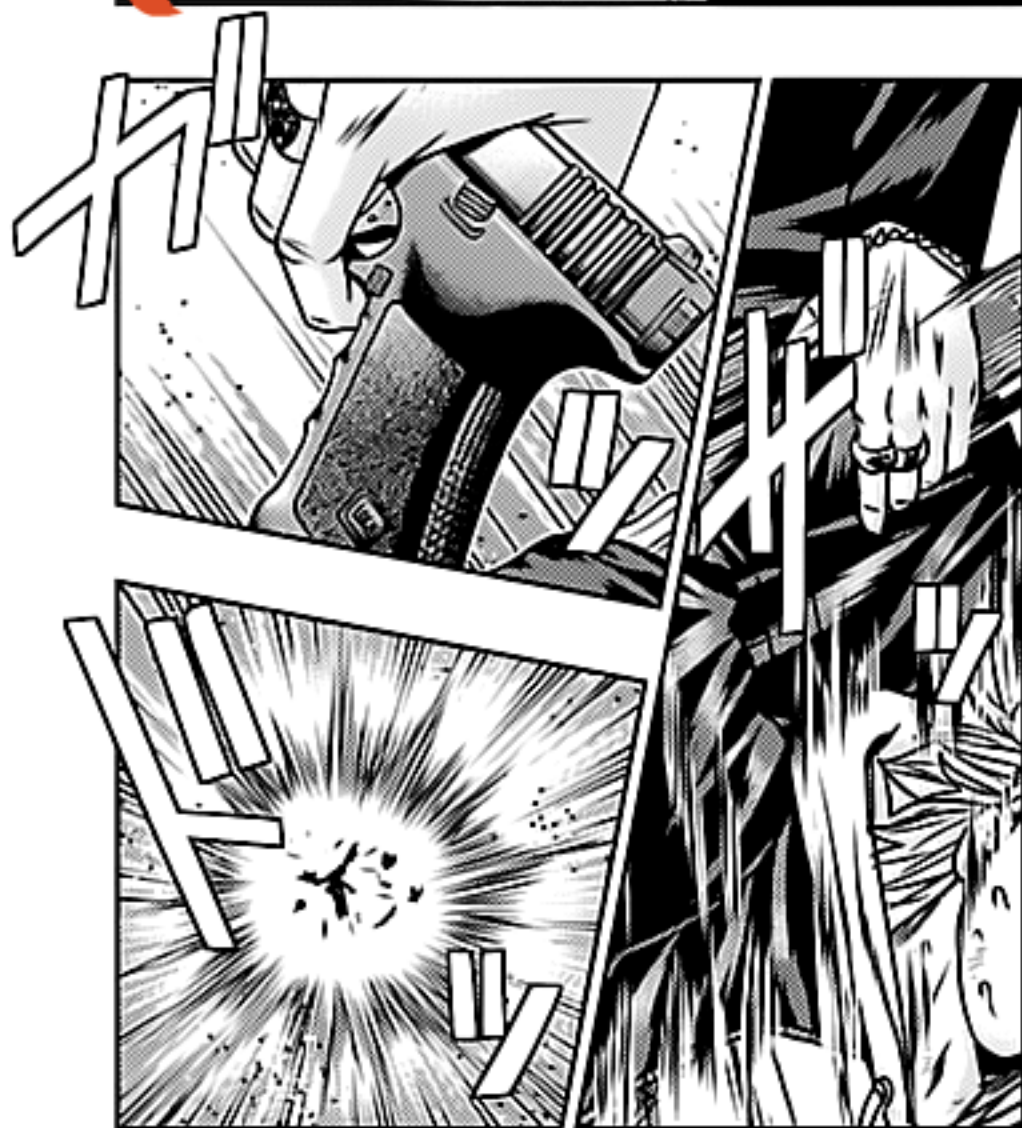
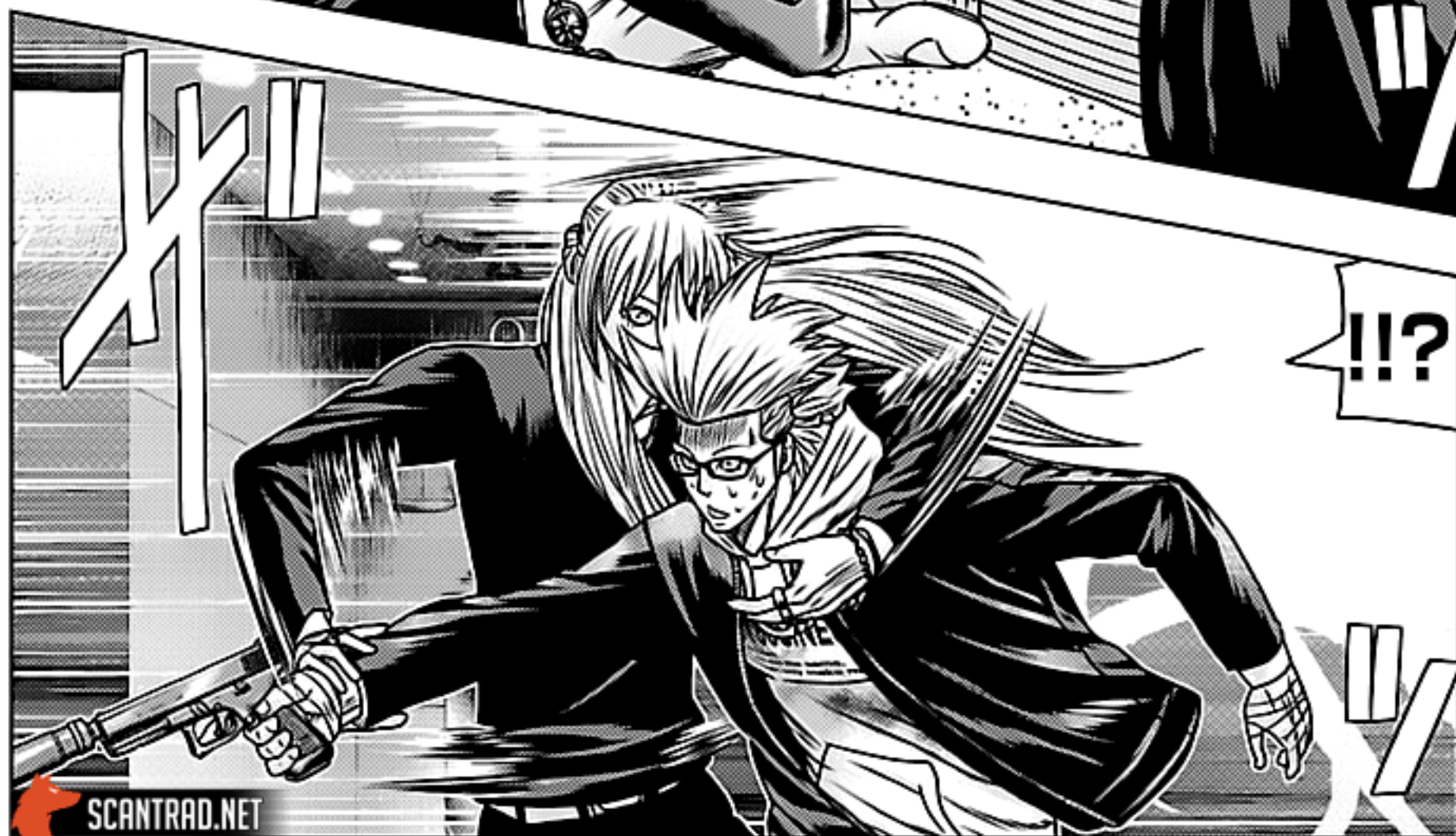
C'EST  
BON, JE ME  
RENDS...

J'AI  
PERDU.











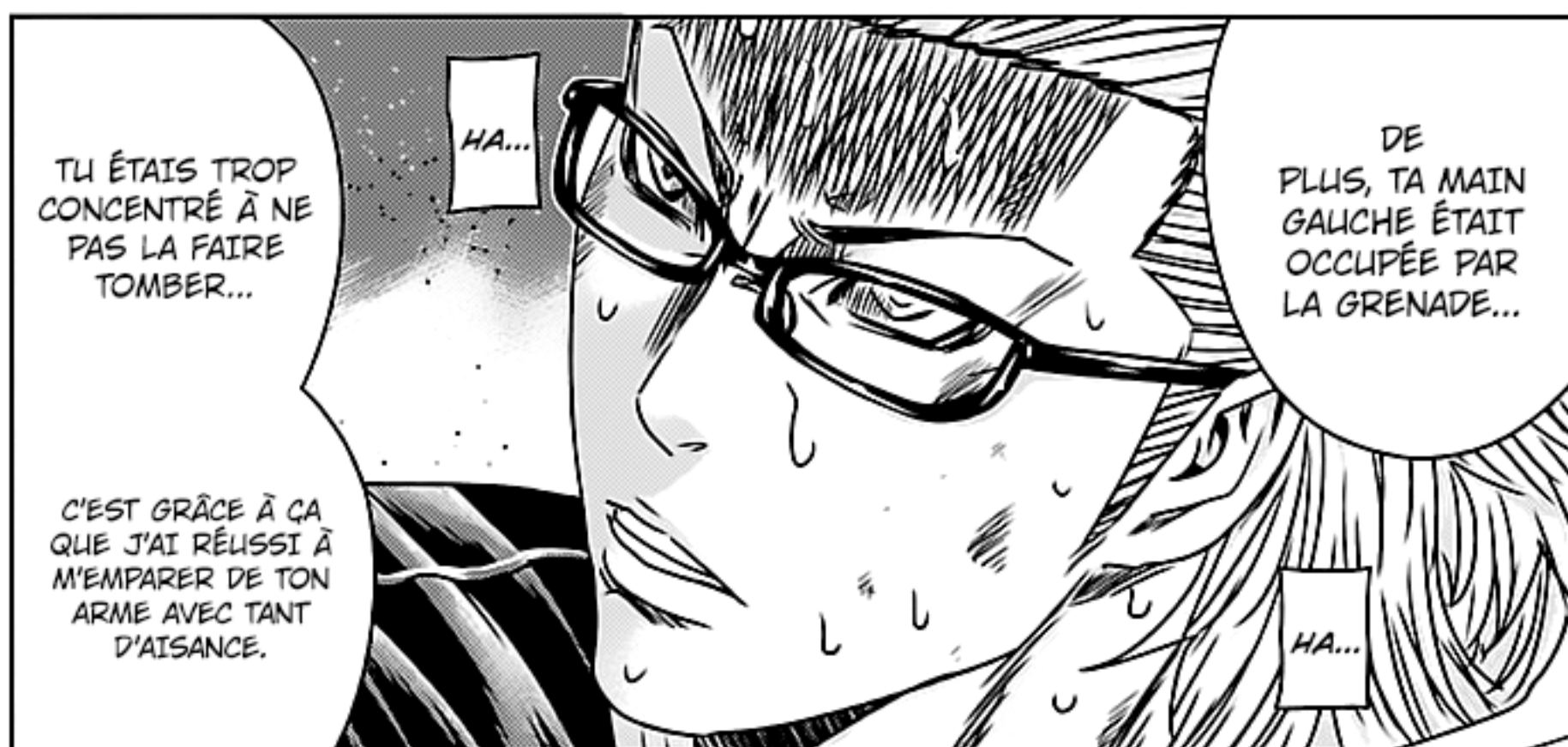


EN  
TREMBLANT  
AUTANT ET  
DANS TON  
ÉTAT...

TU NE POU-  
VAIS PAS ME  
TUER SANS TE  
RAPPROCHER.

JE  
SAVAIS QUE  
TU VIENDRAIS,  
ALORS JE T'AI  
ATTENDU BIEN  
SAGEMENT.

TU  
N'AVAIS PLUS  
L'AIR EN GRANDE  
FORME DEPUIS  
LE COUP DE  
LA GRENADE.



TU ÉTAIS TROP  
CONCENTRÉ À NE  
PAS LA FAIRE  
TOMBER...

C'EST GRÂCE À ÇA  
QUE J'AI RÉUSSI À  
M'EMPARER DE TON  
ARME AVEC TANT  
D'AISANCE.

HA...

DE  
PLUS, TA MAIN  
GAUCHE ÉTAIT  
OCCUPÉE PAR  
LA GRENADE...

HA...



HA...

TANT QUE  
J'AI CETTE  
GRENADE,  
C'EST ENCO-  
RE MOI QUI  
COMMANDE.

NGNN...  
NE SOIS  
PAS SÛR  
DE TOI...

HA...



ENSUITE,  
IL SUFFISAIT  
SIMPLEMENT DE  
DISTRAYER  
TORAI...

JÔ...





SCANTRAD.NET



TANT  
QU'ARIGA EST  
DANS LES  
PARAGES...

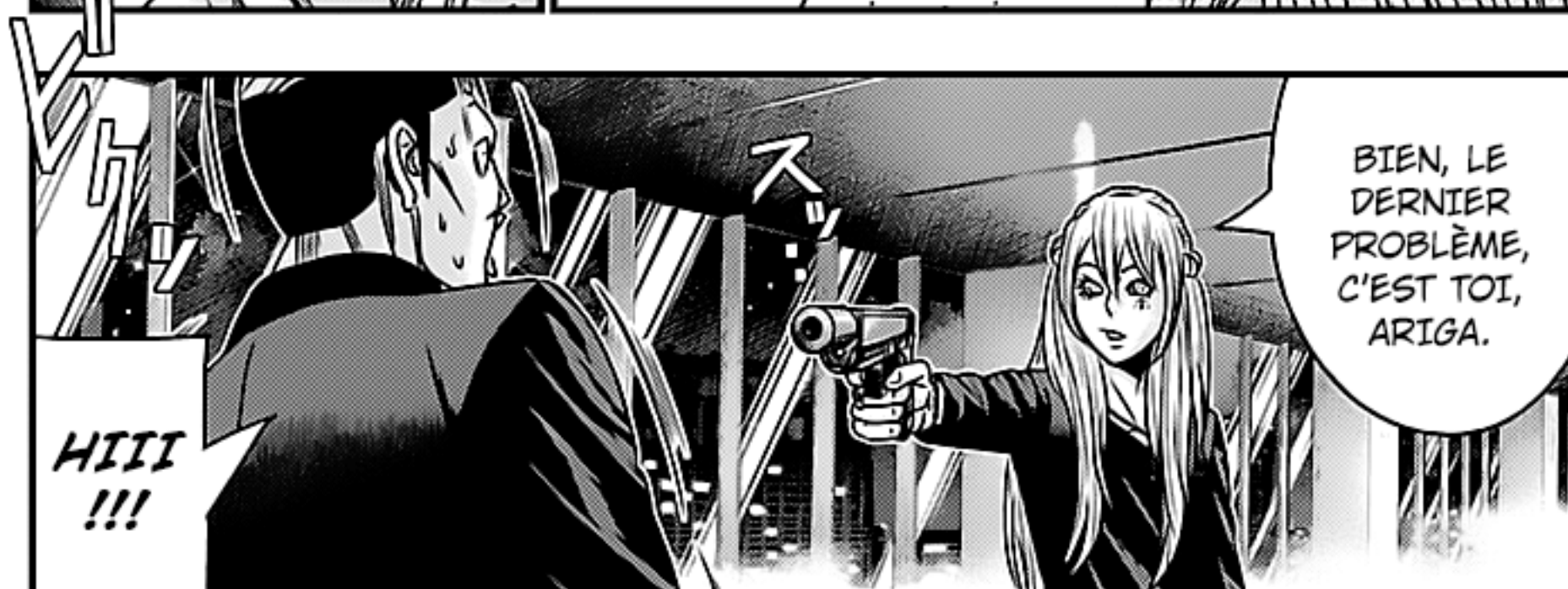
BEN  
VOYONS...  
C'EST BIEN  
CE QUE JE  
PENSAIS...

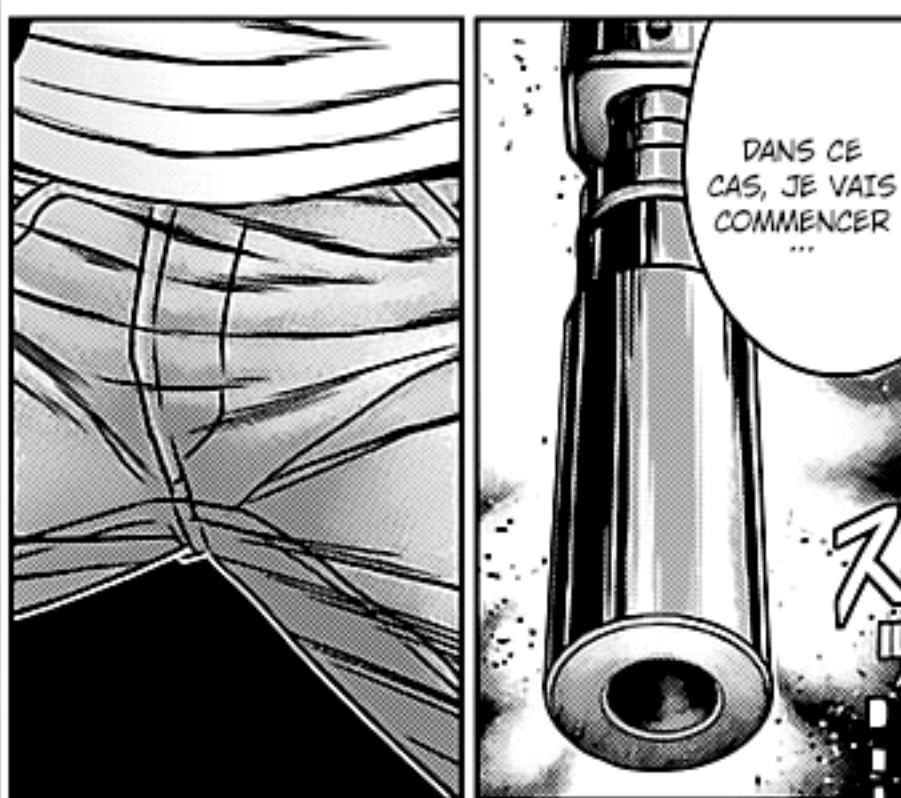


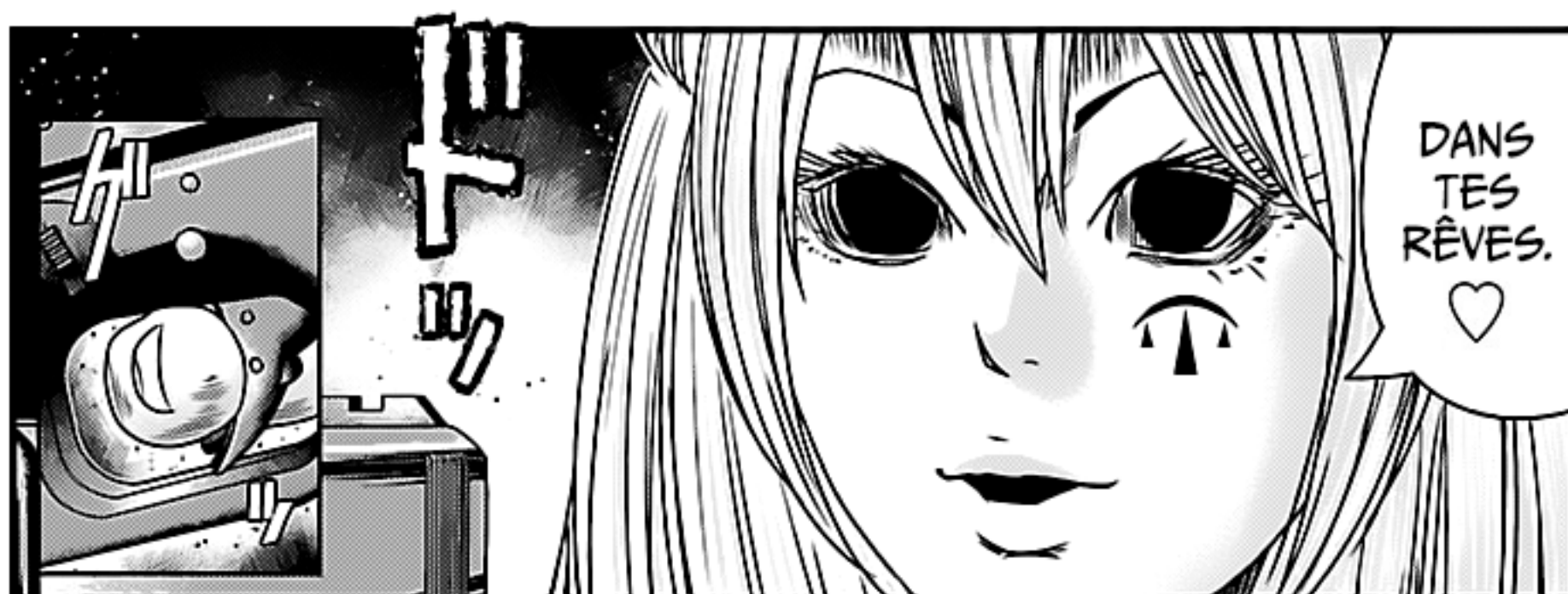
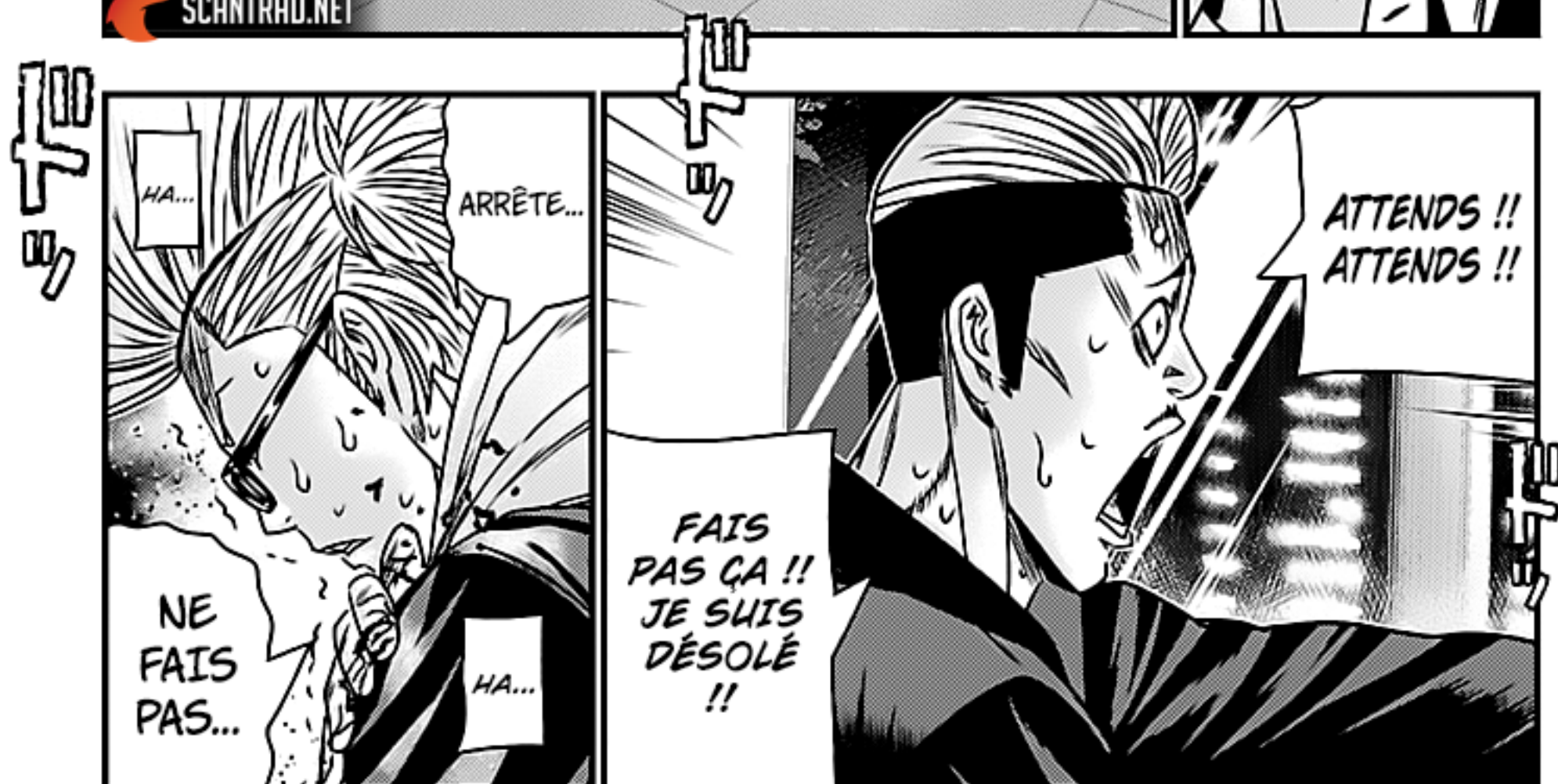
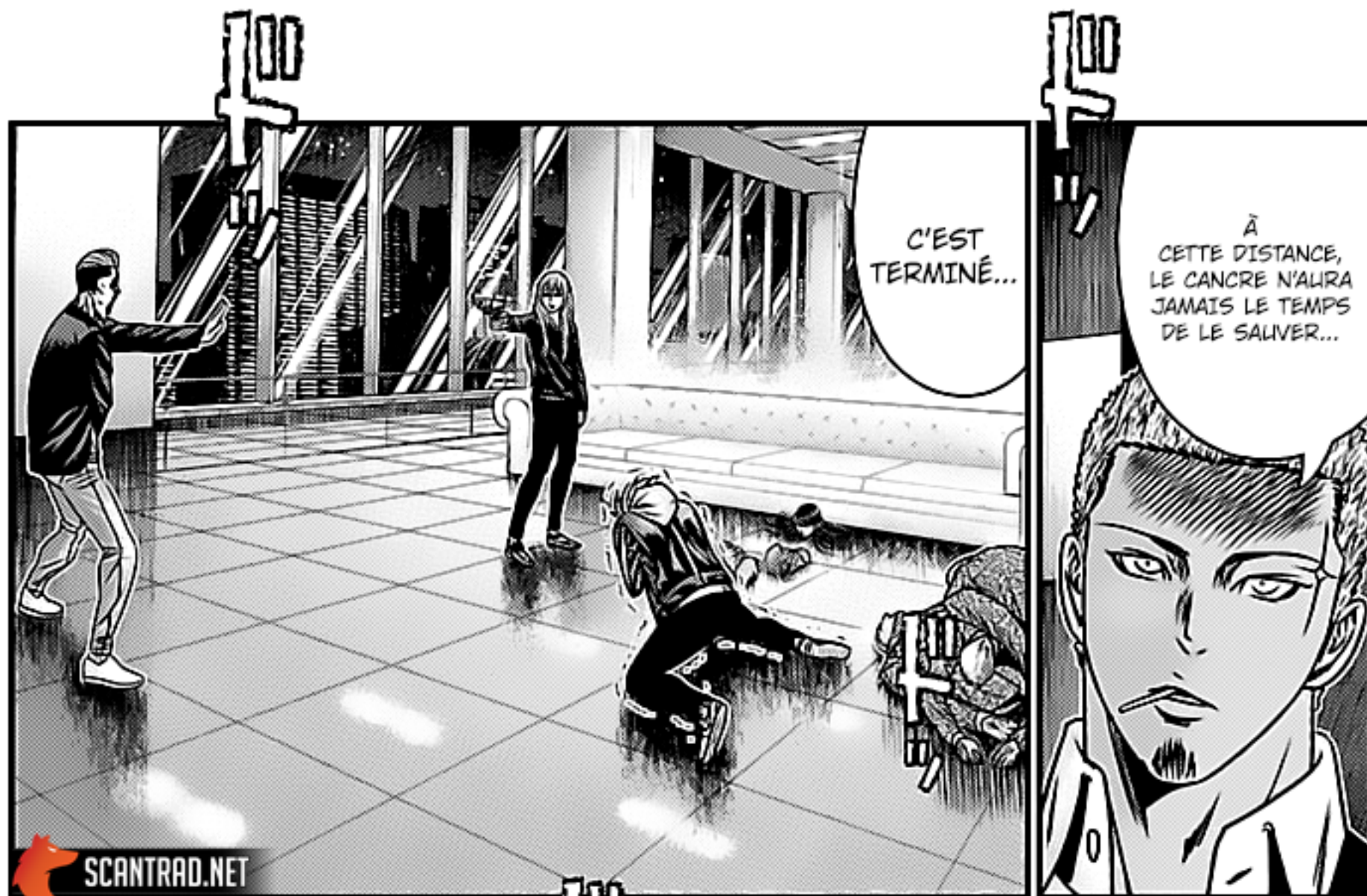
NGNNNN...

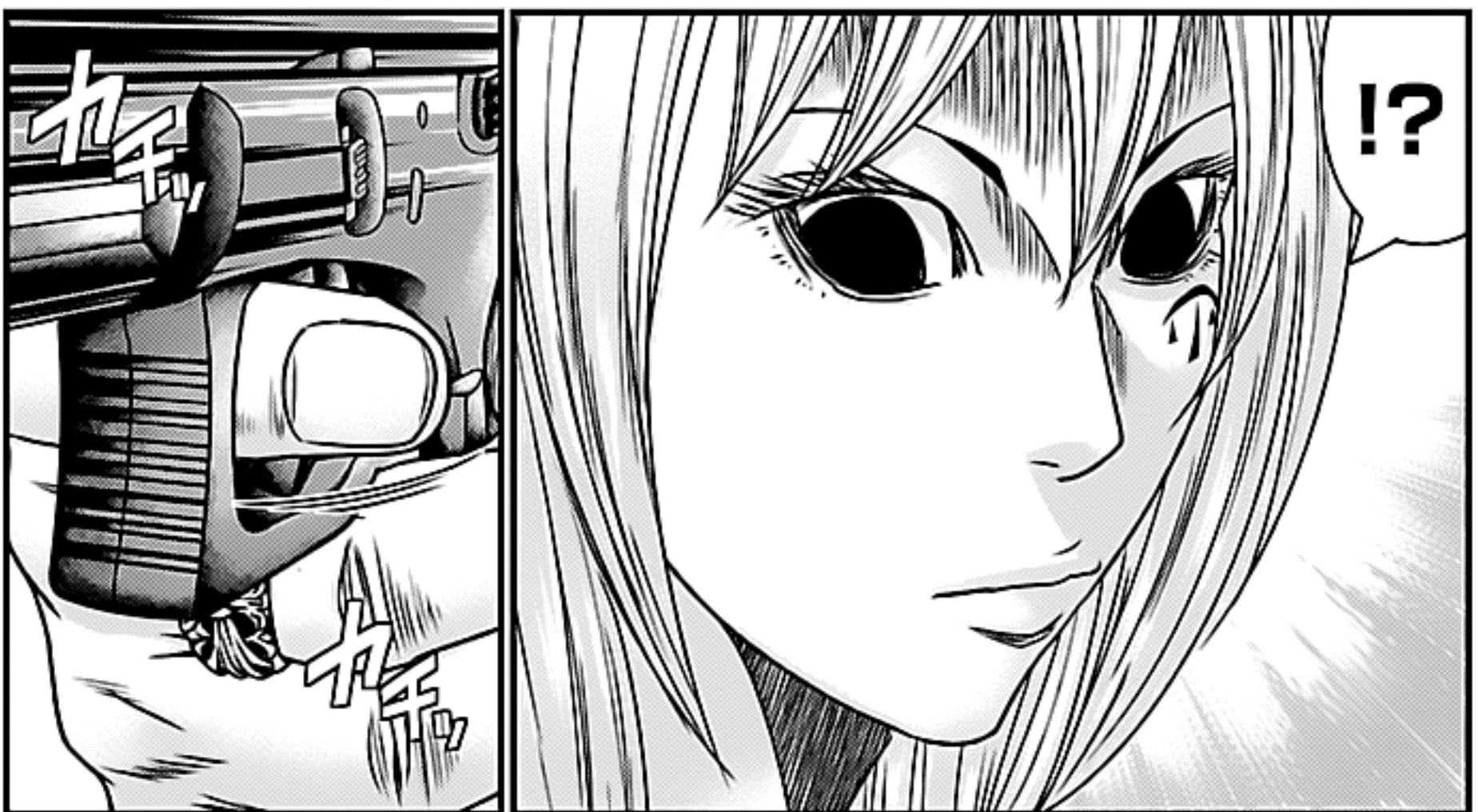
TU NE  
FERAS RIEN  
EXPLOSER  
DU TOUT. J'ÉTAIS  
LE SEUL À  
DOUTER...

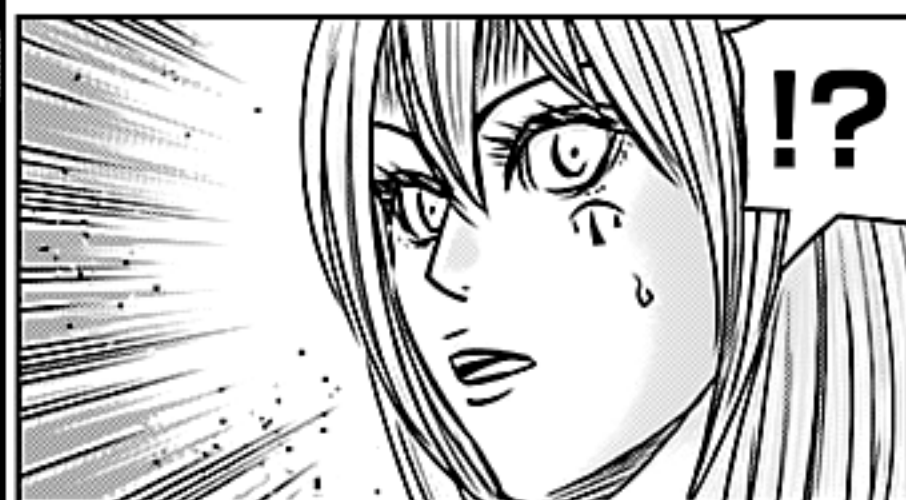
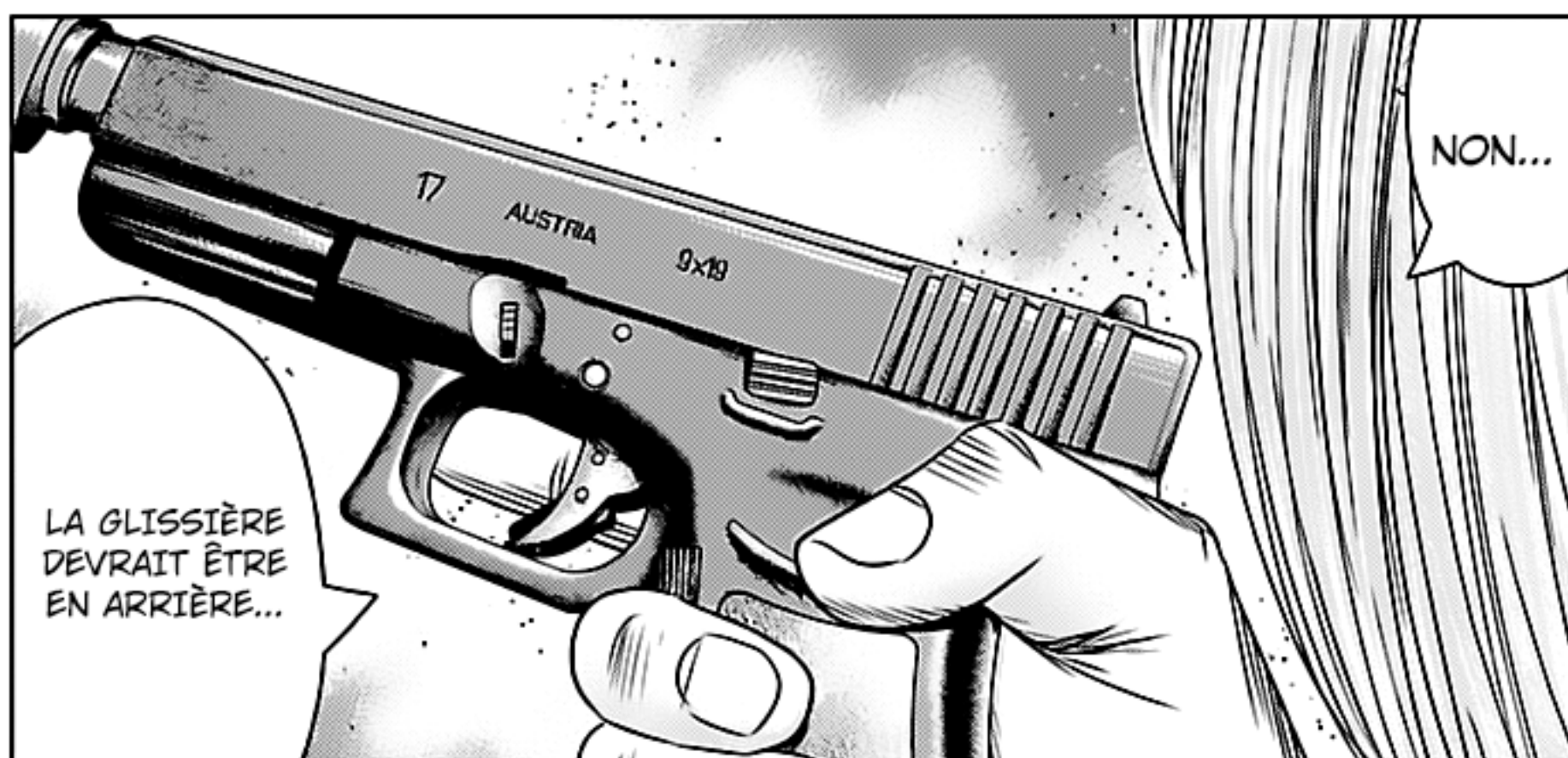


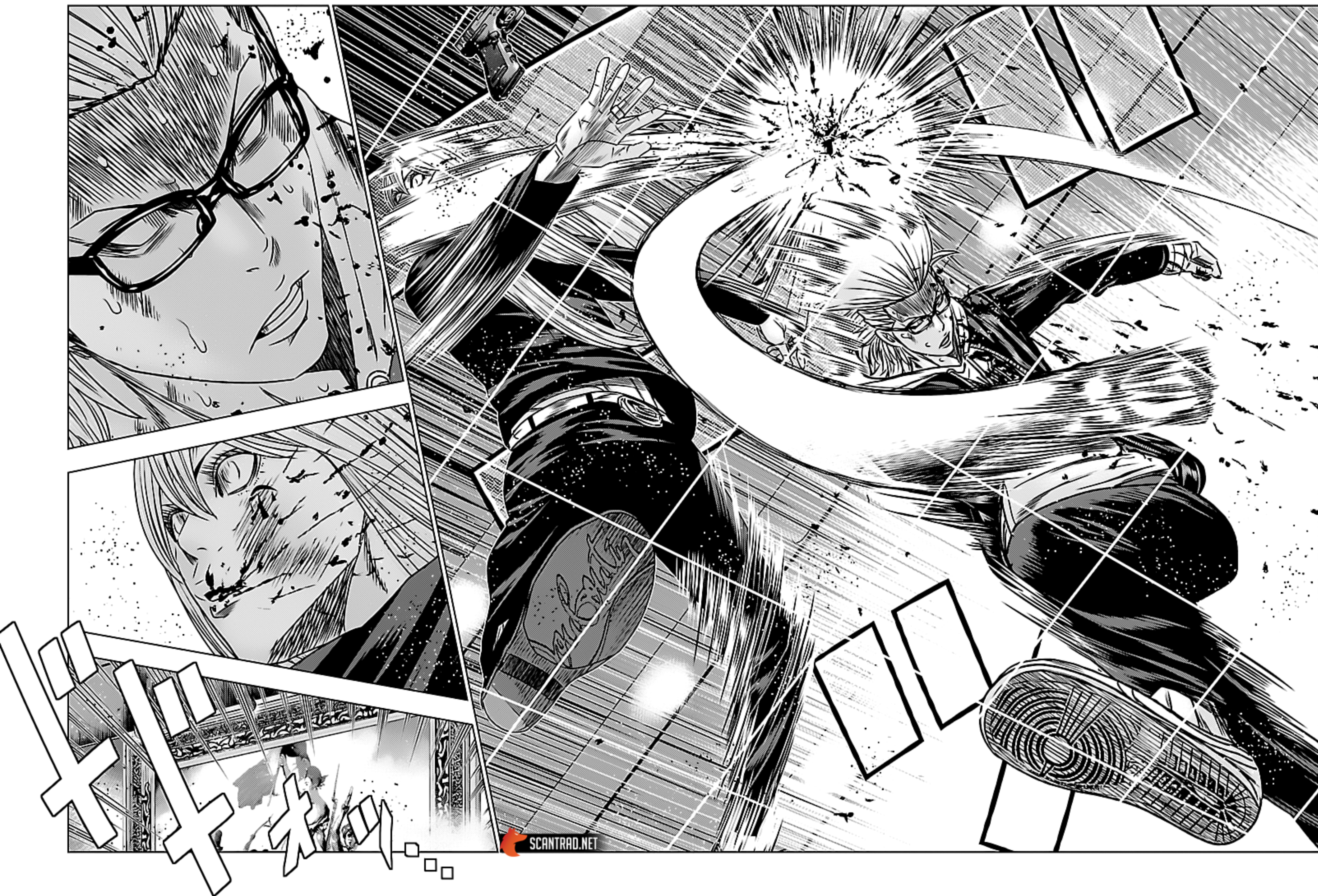


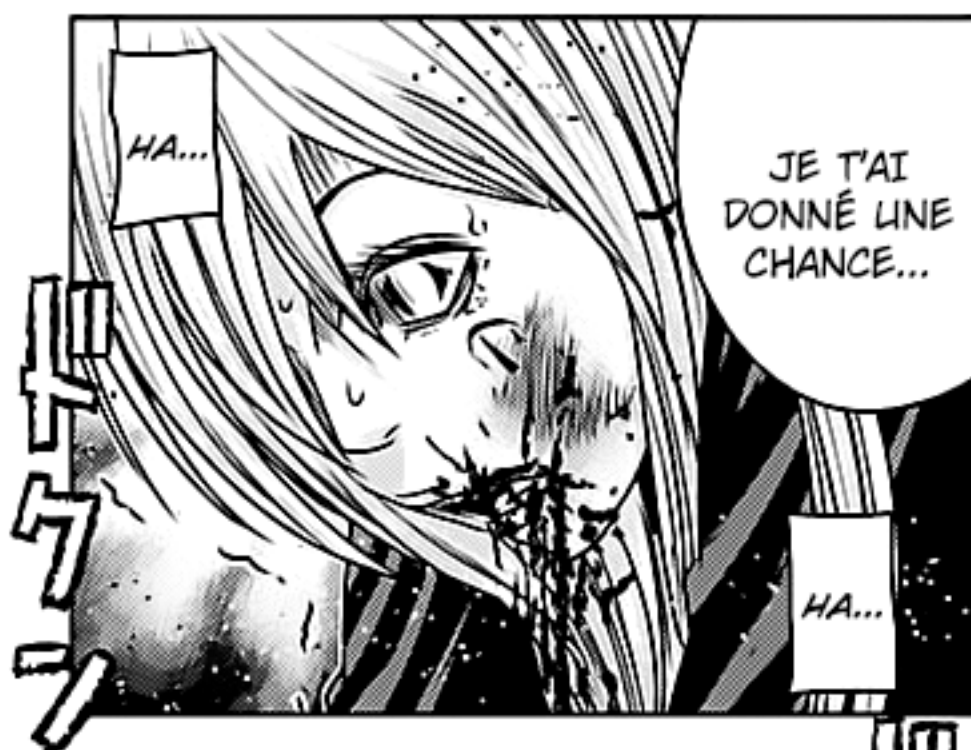












HA...

JE T'AI  
DONNÉ UNE  
CHANCE...

HA...

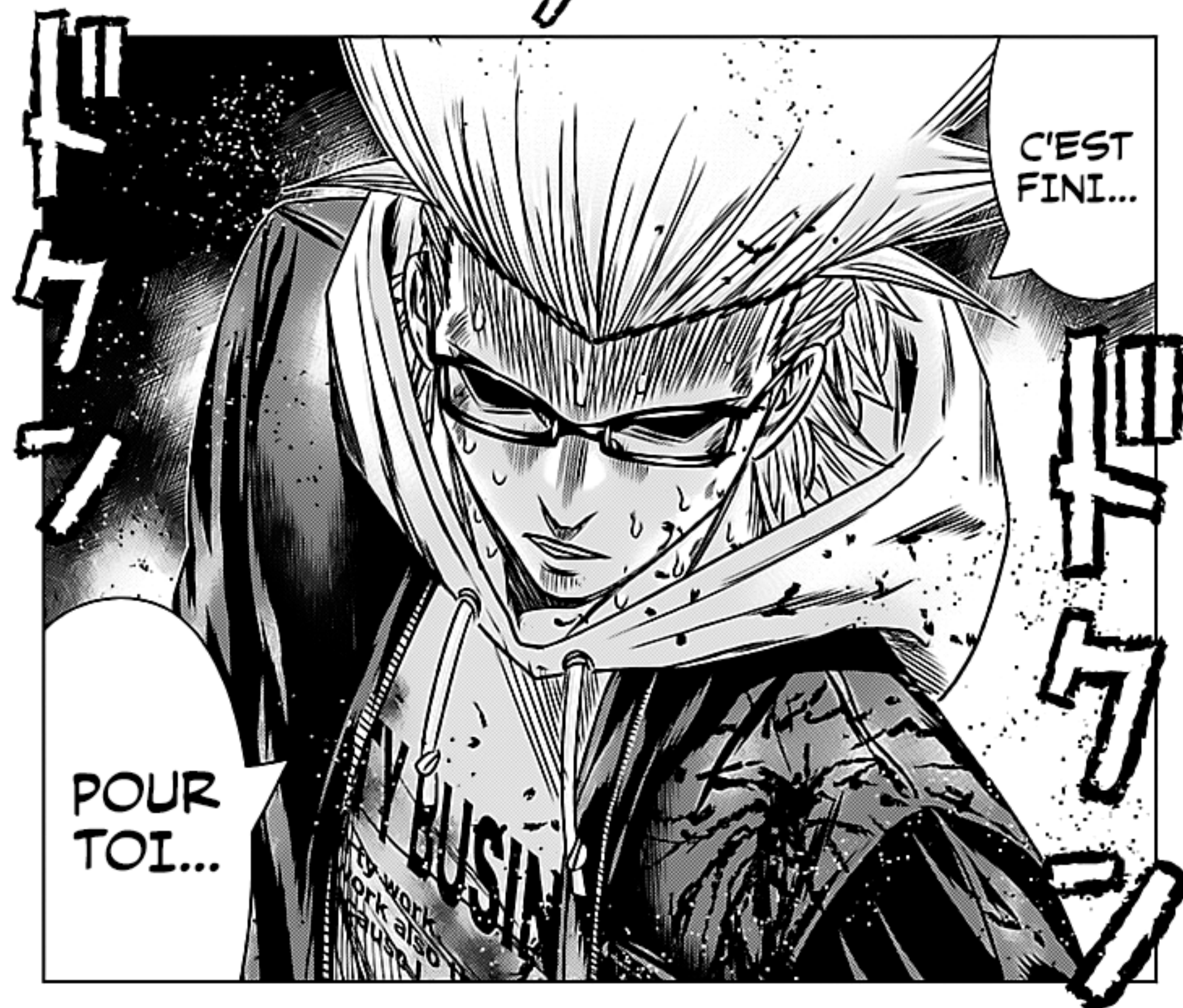


SCANTRAD.NET

ARGH...  
AAAHH  
!!

TU AS DIT  
QUE TU NE  
TOUCHERAI PAS À ARIGA  
...

TU AS  
ROMPU TA  
PROMESSE  
...



C'EST  
FINI...

POUR  
TOI...